

FORMULAIRE D'ADHÉSION CQAM 2011-2012 CQAM MEMBERSHIP FORM

**CATÉGORIES DE MEMBRES – ASSOCIÉ ET DE SOUTIEN
ASSOCIATE & SUPPORT MEMBER CATEGORIES**

PRÉNOM / NAME NOM / SURNAME
ADRESSE / ADDRESS
VILLE / CITY PROVINCE CODE POSTAL CODE
TÉL. / PHONE – TLC. / FAX –
COURRIEL / EMAIL SITE WEB / WEBSITE

FAMILLES / FAMILIES / PROFESSION

- ARTS CINÉMATOGRAPHIQUES / CINEMATOGRAPHIC ARTS. PRÉCISER
Activités / services reliés à toute pratique indépendante et professionnelle en film ou en vidéo
Activities and services related to an independent and professional practice in film or video.
- ARTS NUMÉRIQUES / DIGITAL ARTS. PRÉCISER
Activités / services reliés à toute pratique indépendante et professionnelle en nouveaux médias ou en art audio.
Activities and services related to an independent and professional practice in new medias or audio art.
- AUTRE / OTHER PROFESSION

AUTRES AFFILIATIONS PROFESSIONNELLES / OTHER PROFESSIONAL AFFILIATIONS

.....

Mode préféré de correspondance avec le CQAM / Preferred type of correspondence with CQAM

- POSTE / POST COURRIEL / EMAIL

Première adhésion ? Dites-nous comment vous avez connu le CQAM ? *First time as a member? How did you hear about CQAM?*

.....

PAIEMENT DE LA COTISATION / MEMBERSHIP DUES

- COMPTANT / CASH
 CHÈQUE / CHEQUE Libellez à l'ordre du / *Payable to the :*
Conseil québécois des arts médiatiques ou / or CQAM
 PAYPAL Visitez le www.cqam.org/fr/devenez-membre / *Please visit :* www.cqam.org/en/members

AUTORISATION / AUTHORIZATION

AFIN DE SE CONFORMER AUX LOIS PROTÉGEANT L'ACCÈS À LA VIE PRIVÉE DES INDIVIDUS,
COCHER LES CASES APPLICABLES À LA TRANSMISSION DE VOS COORDONNÉES PAR LE CQAM.

Le CQAM peut transmettre aux organismes membres qui en font la demande, mes coordonnées postales électroniques et peut inscrire
 mon nom, mon courriel ou un hyperlien vers mon site Web dans son site Internet, mon nom dans ses outils promotionnels.

*IN CONFORMITY WITH CITIZENS' PRIVACY OF INFORMATION LAWS, PLEASE CHECK APPLICABLE CONSENT BOXES BELOW
CONCERNING TRANSMISSION OF YOUR PERSONAL INFORMATION BY CQAM.*

CQAM can transmit my postal address email address to member organizations and can post my name email or
 hyperlink to my website on the CQAM website, my name in CQAM's promotional tools.

**VEUILLEZ RETOURNER CE FORMULAIRE COMPLÉTÉ ACCOMPAGNÉ DES FRAIS DE COTISATION
ET UN C.V. RÉCENT DE VOTRE PARCOURS PROFESSIONNEL (MEMBRE ASSOCIÉ).**

**PLEASE RETURN THE COMPLETED FORM TO CQAM WITH YOUR PAYMENT AND A RECENT RESUME
OF YOUR PROFESSIONAL ACTIVITIES (ASSOCIATE MEMBER).**

DÉFINITIONS - DEFINITIONS

« **Arts médiatiques** »¹ désigne la discipline regroupant les pratiques artistiques indépendantes dont les processus, les langages et les expressions sont indissociables des outils électroniques, informatiques et/ou technologiques. La discipline des arts médiatiques comprend deux grandes familles : les arts cinématographiques et les arts numériques, lesquelles se déclinent sous de multiples expressions créatives au moyen d'un écran ou d'un dispositif de transmission dans l'espace réel ou virtuel ; vidéo d'art et d'essai, art audio, nouveaux médias, cinéma d'art et d'essai. Les expressions des arts médiatiques ne sont pas fixes dans le temps, mais évoluent et se réinventent en permanence.

“**Media Arts**” refers to the discipline that brings together independent artistic practices whose processes, languages and expressions cannot be dissociated from electronic, computer and/or technological tools. Within media arts, there are two large families: cinematographic arts and digital arts. These come in a variety of forms and many types of creative expression, through the use of a screen or a transmission mechanism in real or virtual space; art essay video, audio art, new media, art essay film. Expressions of media art are not fixed in time, but evolve and reinvent themselves constantly.

MEMBRE ASSOCIÉ

Le statut de membre « associé » peut être accordé, s'ils partagent les objets de la Corporation :

- 1) aux créateurs émergents indépendants* dans le domaine des arts médiatiques ;
- 2) aux créateurs indépendants des autres pratiques artistiques ayant moins de deux (2) ans de pratique professionnelle reconnue en arts médiatiques;
- 3) aux travailleurs culturels en arts médiatiques ayant moins de deux (2) ans d'expérience de travail dans le milieu artistique.

Les membres de cette catégorie ont les droits suivants :

- 1) réception de toutes les convocations et possibilité de participer à toutes les assemblées de la Corporation ;
- 2) réception de communications du CQAM réservées aux membres ;
- 3) droit de participer aux comités de travail et aux tables de concertation sur invitation du CQAM ;
- 4) n'a pas le droit de vote ou le droit de siéger au Conseil d'administration.

ASSOCIATE MEMBER

The 'associate' member category is granted to those who share the goals of the Corporation and are:

1. *independent emerging artists whose principal artistic activities are one or more of the practices in media arts;
2. independent artists in other disciplines with less than two (2) years' professional practice in media arts;
3. media arts cultural workers with less than two (2) years' work experience in media arts.

Members in this category have the following privileges:

- 1) receive all convocations and attendance at all official meetings;
- 2) receive communications sent to members;
- 3) can participate in all advocacy and steering committees on invitation by CQAM;
- 4) cannot vote or sit on the Board of Directors.

MEMBRE DE SOUTIEN

Le statut de membre « de soutien » peut être accordé à tout individu ou organisme solidaire des **arts médiatiques * indépendants.

Cette catégorie de membre reçoit les convocations et peut participer aux assemblées, mais n'a ni le droit de vote aux assemblées, ni celui de siéger au conseil d'administration. Il reçoit certaines communications du CQAM. Il ne peut se prévaloir des services professionnels ou du bouquet de rabais privilégiés offerts par le CQAM.

SUPPORT MEMBER

The 'Support' member category is granted to all individuals and organizations that support *independent **media arts.

This membership category receives all convocations and can attend official meetings, but does not have the right to vote or to sit on the Board of Director or have access to members' privileges and benefits.

* indépendant = détient tout le contrôle artistique et éditorial sur son œuvre à travers toutes les étapes et reçoit la majeure partie des redevances.

* independent = has total artistic and editorial control over work and receives majority of royalties from work.

N.B. : Une adhésion au CQAM est valide pour une année financière, soit du 1^{er} avril au 31 mars. Tout membre votant doit avoir adhéré ou renouvelé son adhésion dans les 60 jours de la date d'envoi des avis de renouvellement pour se prévaloir de son droit de vote. Pour plus d'information, contactez-nous.
Annual membership is valid from April 1st to March 31st of fiscal year. To obtain or conserve voting privileges, all members with voting privileges must join CQAM or renew their membership within 60 days of the start of the membership campaign. Contact us for more information.

COTISATIONS 2011-2012 / MEMBERSHIP DUES 2011-2012

- MEMBRE ASSOCIÉ / ASSOCIATE MEMBER..... 10 \$
- MEMBRE DE SOUTIEN / SUPPORT MEMBER..... 25 \$ ou +

¹ Définition « Arts médiatiques » adoptée le 30 septembre 2010